

生命是可以长养及提升，我们尝试令生命更丰富及圆满，以「生命燃点生命」

中文版：

「研究报告」专栏： 有前世记忆为佛教僧人的儿童：三个新个案 (10) 路云的前世僧人个案 (4)	喀鲁臣教授及葛荣沙玛喇呢著 芳慧中译	P.5 - P.7
「生死教育」专栏： 生死教育的重要性 (6) — 如何应付死后通常会遇见的幽暗环境 (4) 如何方可摆脱死后见到的幽暗景象	「生命提升慈善基金会」 行政总裁罗美玲	P.8 - P.10
「生命燃点生命」专栏： 于青海玉树大地震现场救伤扶危所引发的 「生命意义」(7) 小苏蔓老人院	慧心、慧真	P.11 - P.15
青海玉树大地震的善后筹款 (6) (1) 你愿意伸出援手吗？ (2) 本会的救灾善后报告 (4)	「生命提升慈善基金会」、慧心、慧真	P.16 - P.25
「身体健康」专栏： 百病生于气(1) 怒则气上	李宇铭中医师	P.26 - P.27
生命手册 (1) 临终经验—给亡者护理人员的指引 (2)	彼得芬域医生及苏碧妮小姐著 邓世熙中译	P.28 - P.29
生命手册 (2) 临近命终—给亡者亲友的指引(2)	彼得芬域医生及苏碧妮小姐著 邓世熙中译	P.30 - P.32
活动剪影专栏 国家发展和改革委员会《中国经贸导刊杂志社》之理事会 特别邀请「生命提升慈善基金会有限公司」为其2011- 2013理事会之理事单位 及邀请本基金行政总裁罗美玲女士为其理事会之理事	新闻与资讯搜集组	P.33 - P.36

English Section :

Series on "Research Reports": Children Who Speak of Memories of a Previous Life as a Buddhist Monk: Three New Cases (10) — The Case of Gamage Ruvan Tharanga Perera's Previous Life as A Monk (4)	by Erlendur Haraldsson & Godwin Samararatne	P.37 - P.40
Life Handbook (1): End-of-Life Experiences: A Guide for Carers of the Dying (2)	by Sue Brayne & Peter Fenwick	P.41 - P.43
Life Handbook (2): Nearing The End of Life: A Guide for Relatives and Friends of the Dying (2)	by Sue Brayne & Peter Fenwick	P.44 - P.48
The Project on the "Life Enlightenment Hospital"		P.49 - P.52

生命提升 Life Enlightenment ©2012 All Rights Reserved ISSN 2218-6530

出版人及版权拥有者：生命提升慈善基金会有限公司
Publisher & Copyright Owner : Life Enlightenment Charity Foundation Limited

地址：香港柴湾常安街77号发达中心4字楼
电话 Tel : (852) 2558 3680
电邮 Email : info@lifeenlightenment.org

Address : 4/F, Federal Centre, 77 Sheung On St., Chaiwan, HK.
传真 Fax : (852) 3157 1144
网址 URL : http://www.lifeenlightenment.org

创刊于2010年9月 Inaugurated in Sept 2010

本刊内容每篇文章之文责自负。本刊文章内容纯属作者意见，并不代表本刊及本会立场。本会有权拒绝或修改任何文章。本刊受国际及地区版权法例保障，未经出版人书面充许，任何图文不得全部或局部转载、翻译或重印。

All Right Reserved. Reproduction in part or in whole, either in print or non-print format, or electronically, is possible only with the prior written permission from the Foundation.